



# Oređownik Urzędowy

## miasta Bydgoszczy

wychodzi raz w tygodniu co piątek jako bezpłatny dodatek do „Dziennika Bydgoskiego“

Redakcja: Magistrat m. Bydgoszczy, Ratusz i p. pokój 15. Czynna codziennie od 9—3 wiecz.  
Administracja: Administracja Dziennika Bydgoskiego, ulica Poznańska nr. 30.

OGŁOSZENIA:

Wiersz szerokości 66 mm. 100.000 mkp. Przy powtarzającym się ogłoszeniu udzielamy rabatu.

Prenumerata Miesięcznie mk. 400.000.—

Cena egzemplarza mk. 100.000.—

Nr 18.

Bydgoszcz, sobota, dnia 3. maja 1924 r.

Rok XXXXI.

### Treść działu urzędowego:

- Nr. 198. Z obrad Magistratu z dnia 23 kwietnia 1924 r.
- Nr. 199. Podział parafii bydgoskich.
- Nr. 200. Ogłoszenie Miejskiego Urzędu Policyjnego dot. zarazy płucnej bydła rogatego.
- Nr. 201. Obwieszczenie w sprawie wiosennego czasu ochrony ryb na rok 1924.
- Nr. 202. Okólnik Ministerstwa Skarbu o przeliczeniu zobowiązań Skarbu Państwa.
- Nr. 203. Komunikat Bura Wojskowego dot. przegladu wojskowego poborowych rocznika 1903.
- Nr. 204. Rozporządzenie policyjne dot. zakazu wyszynku i sprzedaży napojów alkoholowych w dniach 28. IV. do 12. V. 1924 r. włącznie.

### Treść działu nieurzędowego:

- Nr. 205. Komunikat Banku Polskiego o wyglądzie zewnętrznym banknotów 5, 10, 20, 50, 100 i 500-złotowych.
- Nr. 206. Program uroczystości obchodu 133-letniej rocznicy Konstytucji 3 Maja.
- Nr. 207. Ogłoszenie Urzędu Statystycznego dot. płatności składek za inwentarz podlegający ubezpieczeniu on zarazy.
- Nr. 208. Statystyka Urzędu Stanu Cywilnego za czas od 7. — 12. IV. br. od 14. do 19. IV. i od 21. do 26. IV. br.
- Nr. 209. Komunikaty Bura Generalnego.
- Nr. 210. Stan Rynku Pracy w Państwowym Urzędzie Pośrednictwa Pracy w Bydgoszczy.
- Nr. 211. Ogłoszenie Miejskiego Urzędu Policyjnego dot. znalezionych przedmiotów.
- Nr. 212. Koszty utrzymania rodziny pracowniczej złożonej z 4 osób w czasie od 1 — 15 kwietnia 1924 r.
- Nr. 213. Reklamy.

## DZIAŁ URZĘDOWY.

### Nr. 198. Z obrad Magistratu.

(posiedzenie w dniu 23. kwietnia 1924).

1. Magistrat uchwala przekazać dom mieszkalny w Miedzyniu z Urzędu Własności Miejskich do Urzędu Szkolnego, ponieważ ten przeznaczono na mieszkania dla nauczycieli.

2. Magistrat uchwala:

- 1) wydatki niezbędne dla odbudowy nadbrzeża, spowodowane powodzią w r. 1924

z dawniejszemi niewykonaniami, remonty pokryć pożyczką, spłacalną w latach następnych z dochodów budżetu „Bulwark“. Ponadto część kosztów należy starać się złożyć na zainteresowanych w myśl ustawy o tymcz. ureg. fin. kom. i ustaw pokrewnych i

2. przystąpić natychmiast do naprawy uszkodzonego przez powódź nadbrzeża położonego około magazynów wojskowych i ponieść kosztą naprawy wynoszące 4843,13 zł. oraz naprawę...

dzonych mostków holowniczych pod mostami: Bernardyńskim na sumę 335,30 zł. i Gdańskim na sumę 2.271 20 zł.

Roboty mają być oddane przedsiębiorcom droga submisji. Urząd Bud. Pod. poczyni starania o zakup potrzebnego dla budowy drzewa w Dyrekcji lasów, oraz wejdzie w porozumienie z Lloydem Bydgoskim co do wolnego poniesienia kosztów naprawy powyższych obiektów ze względu na to, że Lloyd Bydgoski ma pewne korzyści przy korzystaniu z holowniczych mostków i nadbrzeża.

3. Magistrat uchwała w zasadzie urucho<sup>ć</sup> mię lombard miejski. Wstępne opracowanie pod względem prawniczym powierza się p. Syndykowi Magistratu.

4. Magistrat uchwała przyjąć wniosek Emila Kleinerta, na mocy którego petent ma do płacenia 5 proc. podatku od ogólnego całodziennego obrotu zamiast ustawą przewidzianego podatku konsumpcyjnego.

5. Magistrat uchwała przyjąć wniosek Patzera (Ernst Bäcker) jednakowoż z tą zmianą że petent będzie płacił 5 proc. a nie 4 proc. podatku na korzyść miasta do ogólnego całodziennego obrotu zamiast ustawą przewidzianego podatku konsumpcyjnego.

6. Magistrat przychyla do uchwały Rady Miejskiej z dnia 10. IV. 24 r. w sprawie podatku od szwidów i reklam.

7. Magistrat uchwała przyjąć wniosek Wojciecha Piotki, jednakowoż z tą zmianą, że petent będzie płacił 5 proc. a nie 4 proc. podatku na korzyść miasta od ogólnego całodziennego obrotu zamiast ustawą przewidzianego podatku konsumpcyjnego.

## Nr. 199. UCHWAŁA.

Na podstawie § 238 cz. II tyt. II zatwierdzam niniejszem podział dotychczasowej parafii św. Marcina i Mikołaja w Bydgoszczy w myśl dekretu JEX Kard., Prymasa Arcybiskupa Gnieźnieńskiego i Poznańskiego Dra Daibora z 10 kwietnia 1924 r. l. dz. 1984/24 O., który to dekret tworzy integralną część niniejszego zatwierdzenia.

Od dnia 1 maja 1924 będą zatem istniały w Bydgoszczy następujące parafie:

I. Parafia św. Marcina i Mikołaja czyli farna

Jej granica bierzy od wschodu, gdzie styka się z rzeką Wisłą i parafią Sołec, środkiem drogi ku Kobylebotom przez też miejscowość ku żwirówce Inowrocławskiej, środkiem tej żwirówki, dalej ulicy Sieradzkiej (wzgl. jej przedłużenia ku południowi) Konopnickiej, Lenartowicza, Nowodworskiej, Podgórnej, Welnianego Rynku, ulicy Przy Rzece aż do mostu, środkiem południowego odniego koryta rzeki Brdy, aż do ulicy

Jagiellońskiej, środkiem tej ulicy ku wschodowi, ulicą Dra E. Warmińskiego, Dworcowej, Gdańskiej, Słowackiego, Reja, Staszycza przedłużenia ulicy Krasieńskiego do placu Ossolińskich, środkiem ulicy Ossolińskich, Jagiellońskiej, Promenady i żwirówki do Fordonu aż do granicy djecezji Chełmińskiej.

II. Parafia św. Trójcy. Granicę jej tworzy od północy począwszy, gdzie graniczy z djecezją Chełmińska, środek rzeki Brdy aż do pierwszej śluzy nad Portem aż do ulicy Jagiellońskiej, zachodniego koryta rzeki Brdy, środek ulicy Przyrzecze, Welniany Rynku Podgórnej, ulicy łączonej ulicą Podgórną z ulicą Mazurską przez Wzgórze Dąbrowskiego, ulicy Mazurskiej ku północy i ulicy Szubińskiej aż do granicy z sąsiednią parafią. Z miejscowości Smukała przypada ta część, która leży na zachód od Brdy i przynależy do archidjecezji Gnieźnieńskiej.

III. Parafia Serca Jezusa, granicząca z północno-wschodniej strony z djecezją Chełmińska; jej granica bieży do północnego wschodu począwszy środkiem żwirówki Gdańsk—Bydgoszcz, ulicy Gdańskiej, Cmentarnej, Kościuszki, Świętojańskiej, Gdańskiej Dworcowej, Dr. E. Warmińskiego, Jagiellońskiej, (ku zachodowi) ulicy Nad Portem aż do pierwszej śluzy środkiem rzeki Brdy ku północnemu zachodowi aż do miejscowości Smukała, która tyle przypada do parafii Serca Jezusa, o ile leży na wschód od rzeki Brdy i w obrębie archidjecezji Gnieźnieńskiej. Do tej parafii należy ponadto miejscowość Rynkowo

IV. Parafia św. Wincentego a Paula graniczy z północno-wschodniej strony z djecezją Chełmińska, tworzy klin, zwrócony ostrzem ku zachodowi, pomiędzy parafiami farną a Serca Jezusa. Granica jej bieży od północnego wschodu środkiem żwirówki Gdańsk—Bydgoszcz ulicy Gdańskiej, Cmentarnej (ku zachodowi), Kościuszki, Świętojańskiej (ku wschodowi), Gdańskiej (ku południowi), Słowackiego, Reja, Staszycza, przedłużenia (ku wschodowi) ulicy Krasieńskiego, do placu Ossolińskich, środkiem ulicy Ossolińskich, Jagiellońskiej, Promenady i żwirówki do Fordonu (do granicy djecezji Chełmińskiej). Ponieważ parafia ta jest oddana w zarząd Zgromadzenia Księży Misjonarzy a zatem nie podlega ustawie o zarządzie majątkami kościelnymi z 20 czerwca 1875. (Patrz § 56 analogicznie zastosowany), przeto zgadzam się, żeby w administracji majątku parafialnego służyły za podstawę kanony 1182, 1183, 1184 kodeksu kanonicznego w myśl których utworzy się consilium fabricae ecclesiae — radę administracyjną — składająca się o

próc proboszcza parafji jako przewodniczącego z 5 członków z posród parafjan, których mianuje Stolica Arcybiskupia osobnym dekretem. Rada powyższa zajmować się będzie majątkiem będącym własnością parafji, oraz administracją pieniędzy pochodzących od parafjan a przez tychże na cele parafji składanych.

**V. Parafia Małki Boskiej Nienstającej Pomocy** (na Szwederowie) tworzy klin południowo-zachodni i graniczy od strony północno-zachodniej z parafją św. Trójcy, wschodniej z parafją farną, południowej z parafją w Brzozie—Przyłące. Granica jej bieży od Brzozie Przyłące. Granica jej bieży od zachodu począwszy środkiem żwirówki Szubińskiej, ulicy Mazurskiej ku południowi, ulicy łączącej ulicę Mazurską z Podgórną przez Wzgórze Dąbrowskiego, ulicy Podgórną ku południowi, ulicy Nowodworskiej Lenartowicza, Koponickiej, Sieradzkiej (wzgl. jej przedłużenia ku południowi), żwirówki inowrocławskiej aż do granicy parafji Brzoza—Przyłaka.

**VI. Parafia Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny w Brzozie—Przyłące** leży na południe od parafji Małki Boskiej Nienstającej pomocy i farniej. Z tej ostatniej wyłącza się następujące miejscowości: Brzoza wraz z osadą Jezuickie Jezioro, Ciele Emiljanowo, Łążyn, Piecki, Pradki, Przyłaka, Stryzek i Zielonka; dalej wyłącza się z parafji w Labiszynie Szyszowiec, Kobyłarnia, Olimp, Panoniewo, Smolno Nowe Smolno Stare, Wałownica. Miejscowości te tworzą parafję Wniebowzięcia NMP w Brzozie—Przyłące.

Poznań, dnia 16 kwietnia 1924 r.

L. dz. 1373/24. I. K.

Wojewoda:

(—) Bniński.

Powyższe podaje się do wiadomości.

Bydgoszcz, dnia 25 kwietnia 1924 r.

Prezydent miasta

(—) Dr. Śliwiński.

## Nr. 200. Zaraza płucna bydla rogatego.

W ślad za dotychczasowymi obwieszczeniami w przedmiotem zarazy płucnej bydła rogatego niniejszem podaje się do publicznej wiadomości i przestrzegania rozporządzenia wojewódzkie następującej treści:

Co się tyczy obrotu bydłem rogatym z powodu zmiany służby folwarcznej, to ustalono, że została zawleczona zaraza płucna

na do miejscowości, dotychczas niezapowietrzonych, jak również, że właściciele folwarków nie zawiadamiali nowo przyjętej służby o zarazie, panującej w ich folwarkach. Wobec tych zaist Ministerstwo nakazało, nie udzielać pod żadnym pozorem pozwoleń ani wyprowadzenie bydła rogatego użytkowego bez względu na wiek z zapowietrzonych zarazą płucną i z tego powodu zamkniętych zagród tudzież z utworzonych ściślejszych obwodów obserwacyjnych, jakoteż inwentarza martwego, którym posługiwano się przy uprzątaniu bydła — ani też na wprowadzenie do zagród zapowietrzonych zamkniętych. Wykroczenia w tym względzie będą ścigane bezwzględnie karami według § 191 ust. o zarazie bydła a także stosowany będzie ubój policyjny bez prawa do odszkodowania, w razie zaś stwierdzenia winy właściciela folwarku będzie to stosowane także i względem bydła, pozostałego na folwarku z tem że gdyby pracodawcy w folwarkach, dotkniętych zarazą płucną, przy zwolnieniu robotników nie zgodzili się nabyć od nich krów, podane będą takowe przymusowemu ubojowi za odszkodowaniem robotnika ze Skarbu Państwa, oraz, że wnioski o odszkodowanie winny być za pośrednictwem Urzędu Policyjnego przedkładane Województwu do załatwienia.

Co do inwentarza martwego, którym posługiwano się przy uprzątaniu takiego bydła, jak np. wiader, łopat, grabi, widel, żelazków drewnianych, koryt do pojenia, miotek łańcuchów, powrozów do wiązania bydła itp. zakazuje się zabierania go na nowe miejsce zajęcia. Narzędzia, takie, drewniane, mało wartościowe, winny być zniszczone, zaś więcej wartościowe wyszorowane kilkakrotnie gorącym ługiem, a przedmioty żelazne, lub z innego metalu wypalone dokładnie nad ogniem lub oczyszczone i zmyte gorącą wodą z krezoliną, blaszane zaś wymyte kilkakrotnie gorącą wodą ze środkiem dezynfekcyjnym, to pod dozorem policyjnym.

Osoby, zatrudnione w zagrodach zapowietrzonych, opuszczając je winny przed opuszczeniem obmyć ręce letnią wodą z mydłem, poczem zdezynfekować ubranie i obuwie środkiem dezynfekcyjnym.

Do powyższych zarządzeń należy się bezwzględnie i jak najszybciej zastosować. Niezastosowanie ulegnie karom na podstawie wwzyż wspomnianej ustawy.

Bydgoszcz, dnia 7 kwietnia 1924 r.

Pl. VI. 1599/24.

Miejski Urząd Policyjny.

Nr. 201. **Obwieszczenie.**

w sprawie wiosennego czasu ochrony ryb  
na rok 1924.

Na podstawie § 14 rozporządzenia policyjnego Ministra rolnictwa z dnia 29 3 17 (Min. Bl. f. Land str. 153), wydanego w przedmiocie wykonania ustawy rybackiej z dnia 11 5 1916 zarządzam co następuje:

Obwieszczenie w przedmiocie rybołówstwa prezesa regencji poznańskiej z dnia 3 4 1917 r. (Dz. Urz. regencji Poznańskiej str. 205) oraz prezesa regencji Bydgoskiej z dnia 2 4 1917 r. (Dz. Urz. regencji Bydgoskiej str. 176) o ile odnosi się do § 14 rozporządzenia policyjnego Ministerstwa rolnictwa z dnia 29 3 1917 r. ulega zmianie i otrzymuje następujące brzmienie:

W związku ze spóźnioną wiosną oraz wskutek opóźnionego z powodu tego okresu tarła ryb, ustanawiam na przeciąg roku 1924 okres trwania wiosennego czasu ochrony ryb na czas od dnia 5 maja 1924 godziny 6 rano do dnia 15 czerwca 1924 r. godziny 6 rano.

Poznań, dnia 25 kwietnia 1924 r.

Wojewoda.

w z. (—) Nikodemowicz.

Ogłasza się.

Bydgoszcz, dnia 17 kwietnia 1924 r.

Miejski Urząd Policyjny.

Pl. III. 64/24. III.

Nr. 202. **Okólnik.**

Ministerstwo Skarbu komunikuje, że pożyczki państwowe wyszczególnione w §§ 1, 2 i 3 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 17 marca 1924 r. o przechowaniu zobowiązań Skarbu Państwa z tytułu pożyczek państwowych oraz konwersji rzeczonych pożyczek (D. U. R. P. nr. 26 poz. 274) należy przyjmować jako wadja, kaucje akcyzowe i celne, kaucje przy zawieraniu kontraktów ze Skarbem Państwa oraz kaucje, składane do depozytów wszelkich instytucyj rządowych w wysokości 70 proc. wartości, jaką im nadaje powołane powyżej rozporządzenie Prezydenta Rzeczypospolitej.

Warszawa, dnia 16 kwietnia 1924 r.

Minister Skarbu (—) Grabski.

Ion. P. Nr. 92 poz. 255.

Powyższe ogłasza.

Bydgoszcz, dnia 25 kwietnia 1924 r.

G. I. 1497/24

Magistrat.

Nr. 203. **Komunikat**  
**Biura Wojskowego.**

Zwraca się uwagę na obwieszczenie Pana Wojewody Poznańskiego z 15 4 1924 r. oraz Pana Prezydenta miasta z 18 4 1924 umieszczone na wszystkich słupach i tablicach miejskich, dotyczące stawienia się w czasie od 28 4 do 12 5 br. w Strzelnicy do przeglądu wojskowego poborowych rocznika 1903, ochotników roczn. 1904, 1905 i 1906 oraz odroczonej przy poprzednich przeglądach roczn. 1902 i 1901 na mocy art. 56 Tymcz. Ustawy i wskutek reklamacji z miasta Bydgoszczy i włączonych przedmieść.

Bydgoszcz, dnia 18 kwietnia 1924 r.

Magistrat — Biuro Wojskowe.

(—) Hańczewski, radca miejski.

L. dz. I. 1255/24.

Nr. 204. **Rozporządzenie.**

Na mocy ustawy z dnia 23 kwietnia 1920 r. art. 7 h ust. 1 zakazuje się wyszynku i sprzedaży napojów alkoholowych w dniach 28 4 do 12 5 br. włącznie.

Winni przekroczenia będą karani na mocy art. 8 powyższej ustawy w drodze administracyjnej karą grzywny do 20 złotych = 36,000,000 marek lub aresztem do 1 miesiąca w razie zaś powtórzenia przekroczenia grzywną do 100 złotych = 180,000,000 marek lub aresztem do 3 miesięcy.

Kary mogą być nałożone jednocześnie. Dwukrotne przekroczenia pociągną za sobą utratę koncesji.

Bydgoszcz, dnia 24 kwietnia 1924 r.

Pl. III. 1517/24.

Miejski Urząd Policyjny.

**DRUKI**

wszelkiego rodzaju  
wykonujemy szybko i starannie  
po cenach umiarkowanych.

**Drukarnia Bydgoska**  
Sp. Akc.  
ulica Poznańska 39.

# DZIAŁ NIEURZĘDOWY.

## Nr. 205. Komunikat

**Banku Polskiego o wyglądzie zewnętrznym banknotów: 5, 10, 20, 50, 100 i 500 złotych.**

Na mocy art. 48 statutu Banku Polskiego — Rada Banku, za zgodą Ministerstwa Skarbu postanowiła puścić w obieg, po cząwszy od dnia 28 kwietnia 1924 r., banknoty w odcinkach po złotych 5, 10, 20, 50, 100 i 500, których wygląd zewnętrzny opisuje się jak niżej.

### Złotych 5.

Rysunki obu stron banknotu wymiara 45 × 69 cm utrzymane są w kolorach: tło brązowe, rysunki konturów fioletowe, tekst ciemnogrnatowy.

Podpisy Dyrekcji, numer i seria w kolorze czarnym.

Przednia strona banknotu: Po bokach banknotu wśród skomplikowanych rysunków i festynów umieszczono okrągłe medaljony; w medaljonie z prawej strony znajduje się wizerunek Księcia Józefa Poniatowskiego, z lewej zaś strony wiązanie wielkiej litery „Z” w kolorze tła, z wielką cyfrą „5” w kolorze fioletowym.

Nad medaljonami widnieją duże cyfry „5” w kolorze granatowym.

Numer sześciocyfrowy z przecinkiem pośrodku znajduje się pod medaljonem z lewej strony.

W środku banknotu są napisy: „Bank Polski. Pięć złotych. Dyrekcja Banku Polskiego. Karpiński. Chamiec. Warszawa, dnia 28 lutego 1919 r.”

Odwrotna strona banknotu: Rysunek banknotu przedstawia wiązania i festyny; po bokach banknotu umieszczono okrągłe medaljony, z których w prawym znajduje się na wielkiej literze „Z” w kolorze tła, cyfra „5” w kolorze konturów, w lewym zaś godło Państwa — Orzeł Biały, wykonany rysunkiem granatowym na tle fioletowym. Pośrodku banknotu umieszczonego napisy: „Bank Polski. Pięć złotych”.

Na mocy Uchwały Sejmowej bilety Banku Polskiego są prawnym środkiem płatniczym w Polsce.

Podrabianie biletów i współdziałanie w ich rozpowszechnianiu karane jest ciężkim więzieniem.

W dolnej części pod medaljonami znajdują się duże cyfry „5” w kolorze granatowym.

W górnych narożnikach obramowania widnieją inicjały Banku Polskiego „BP” Złotych 10.

Rysunki obu stron banknotu rozmiaru 66 × 76 cm utrzymane są w kolorach: brązowym, ciemno i jasnofioletowym.

Podpisy Dyrekcji i numeracja w kolorze czarnym.

Przednia strona banknotu: Po obu bokach banknotu umieszczono okrągłe medaljony, w których znajduje się wizerunek Tadeusza Kościuszki, wykonany w lewym medaljonie drukiem w kolorach banknotu na tle brązowym i w prawym zaś znakiem wodnym.

W górnej ramce pośrodku banknotu, na ciemnofioletowym podłożu, widnieje napis w kolorze białym: „Bank Polski. Dziesięć złotych. Warszawa, dnia 28 lutego 1919 r. Karpiński. Chamiec.”

Pod medaljonami w prostokątnych tabliczkach znajduje się na literze „Z” liczba „10” drukiem białym, na tle ciemnofioletowym.

Numer sześciocyfrowy umieszczono w części prawej, serię w części lewej dolnego obramowania.

Na tle wachlarza z liści dębowych i dołu obrazu znajduje się w kole na tle fioletowym Biały Orzeł i litery „BP”.

Odwrotna strona banknotu: Po bokach banknotu znajdują się okrągłe medaljony, z których w pewnym znajduje się wodny znak, podobna Tadeusza Kościuszki, w prawym zaś na brązowym podłożu znajdują się białe napisy: „Na mocy Uchwały Sejmowej bilety Banku Polskiego są prawnym środkiem płatniczym w Polsce. Podrabianie biletów i współdziałanie w ich rozpowszechnianiu karane jest ciężkim więzieniem.”

W środku górnego obramowania znajdują się litery „BP” pod nimi w prostokątnej ciemnofioletowej tabliczce duża litera „Z” i liczba „10” w kolorze białym poniżej godło przemysłu, handlu i rolnictwa, oraz dwa rogi obfitości, wśród których umieszczono białą tabliczkę z napisem: „Dziesięć złotych”.

### Złotych 20.

Rysunki obu stron banknotu wymiara 117 × 85 cm utrzymane są w kolorach: tło brązowym, ramy medaljonów w czerwonym, tekst w brudno-niebieskim.

Podpisy Dyrekcji i numeracja w kolorze czarnym.

**Przednia strona banknotu:** Po bokach banknotu umieszczono owalne medaljony, okolone ozdobną ramką, zakończoną w górnej części godłem Państwa; w medaljonach znajduje się wizerunek Tadeusza Kościuszki, w lewym wykonany drukiem w kolorach banknotu, w prawym zaś wodnym znakiem.

Pośrodku banknotu znajdują się napisy: „Bank Polski“ Dwadzieścia Złotych.

Warszawa, dnia 28 lutego 1919 roku.

**Dyrekcja Banku Polskiego.**

Chamiec — Karpiński.

Numer sześciocyfrowy, oraz serję umieszczono u góry między orłami, u dołu pod medaljonami.

W górnych narożnikach banknotu znajduje się litera „Z“ i na niej liczba „20“.

**Odwrótne strona banknotu:**

Po bokach banknotu znajdują się owalne medaljony, okolone ozdobną ramką; w medaljonie prawym na tle czerwonym umieszczono godło Państwa — Orła Białego, cieniowanego kolorem brudno-niebieskim, w lewym zaś podobiznę Tadeusza Kościuszki, wykonaną znakiem wodnym na białym tle.

Nad medaljonami widnieją litery „BP“.

Pomiędzy medaljonami w górnej części banknotu umieszczone napis:

„Na mocy uchwały Sejmowej biletów Banku Polskiego są prawnym środkiem płatniczym w Polsce“.

W środku kompozycje litery „Z“ i liczby „20“ u dołu: „Podrabianie biletów i współdziałanie w ich rozpowszechnianiu karane jest ciężkim więzieniem“.

**Złoty 50.**

Rysunki po obu stronach banknotu wymiaru 15,3×9 cm. utrzymane w stylu renesansowym, wykonane są kombinacjami rysunków festynowych i martwej natury w kolorach: brązowym i fioletowym z tekstem w kolorze granatowym.

Podpisy Dyrekcji i numeracja w kolorze czarnym.

**Przednia strona banknotu:**

W dolnej części banknotu znajdują się okrągłe medaljony, w których umieszczono wizerunek Tadeusza Kościuszki, wykonany w lewym medaljonie drukiem w kolorach banknotu — w prawym zaś znakiem wodnym na niezadrukowanym tle białym.

Nad medaljonami pośrodku znajdują się napisy: „Bank Polski“ Pięćdziesiąt Złotych.

Warszawa, dnia 28 lutego 1919 roku.

**Dyrekcja Banku Polskiego.**

Chamiec — Karpiński.

Numer sześciocyfrowy, serję oraz literę „50“ w kolorze granatowym umieszczono w narożnikach banknotu.

**Odwrótne strona banknotu:**

W dolnej części banknotu umieszczono okrągłe medaljony, z których lewy zawiera podobiznę Tadeusza Kościuszki, wykonaną znakiem wodnym na białym tle, a prawy na tle fioletowym — godło Państwa — Orła Białego cieniowanego kolorem granatowym.

Pomiędzy medaljonami znajduje się znak handu, laska Merkurego, po bokach róg obfitości i snop pszenicy.

W górnej części banknotu znajdują się napisy: Pięćdziesiąt Złotych. Na mocy uchwały Sejmowej biletów Banku Polskiego są prawnym środkiem płatniczym w Polsce.

Podrabianie biletów i współdziałanie w ich rozpowszechnianiu karane jest ciężkim więzieniem“.

W narożnikach banknotu umieszczono liczby „50“ w kolorze granatowym.

**Złoty 100.**

Rysunki obu stron banknotu wymiaru 16,2×9,8 cm. są utrzymane w stylu renesansowym w kolorach: tło złote, rysunki konturowe, brązowie i niebieskie, tekst niebieski.

Podpisy Dyrekcji i cyfry numeracji w kolorze czarnym.

**Przednia strona banknotu:**

W obrębie ramki o deseniach motylków, znajdują się w górnej części po bokach banknotu owalne okolone giloszową ramką medaljony, w których umieszczone wizerunek Tadeusza Kościuszki, wykonany w lewym medaljonie drukiem w kolorach banknotu, w prawym zaś pokrytym siatką brązową, wykonany znakiem wodnym.

Pomiędzy medaljonami znajduje się na wstędze łączącej oba medaljony napis: „Bank Polski“, poniżej, na tle wielkiej ozdobnej litery „Z“ i liczby „100“ w kolorze brązowym, napis: „Sto Złotych.“

Warszawa, dnia 28 lutego 1919 roku.

**Dyrekcja Banku Polskiego.**

Karpiński — Chamiec.

Główny Skarbnik: M. Karpus.

Pod medaljonami umieszczono litery serji i numery siedmiocyfrowe niżej dużą liczbę „100” i napis: „Sto”.

W dolnej części banknotu pośrodku w prawym ramki umieszczono napis „Sto Złotych”.

#### Odwrotna strona banknotu:

W obrębie ramki w deseni kwiatowym znajdują się w górnej części po bokach banknotu owalne medaljony, okółone gilozową ramką, z których w prawym na podłożu niebieskim umieszczono godło Państwa — Orła Białego, w lewym zaś podobiznę Tadeusza Kościuszki wodnym znakiem.

Pośrodku banknotu na tle rozety z kompozycji gilozowych, z których wybiegają promienie, widnieje wielka litera „Z” a na niej liczba „100” w kolorze brązowym. Nad liczbą 100 znajduje się napis w kolorze niebieskim:

„Na mocy Uchwały Sejmowej bilet Banku Polskiego są prawnym środkiem płatniczym w Polsce”.

Pod nią zaś napis: „Podrabianie biletów i współdziałanie w ich rozpowszechnianiu karane jest ciężkim więzieniem”. Pośrodku dolnego obramowania znajduje się biały napis: „Sto Złotych”. W narożnikach dolnej części banknotu umieszczono liczby „100”.

#### Złotych 500.

Rysunki po obu stronach banknotu wymiary 16,8×9,8 cm. utrzymane są w stylu renesansowym, w kolorach: tło żółte, kontury brązowo-fioletowe i zielone, tekst brązowo-fioletowy.

Podpisy Dyrekcji i cyfry numeracji w kolorze czarnym.

#### Przednia strona banknotu:

Banknot obramowany jest ramką gilozową. W górnej części pośrodku okrągłe medaljony w których umieszczono wizerunek Tadeusza Kościuszki, wykonany w lewym medaljonie drukiem w kolorach banknotu, w prawym zaś znakiem wodnym na polu pokrytem tłem.

Pomiędzy medaljonami znajduje się laska Merkurego. Po bokach banknotu obok medaljonów znajdują się napisy „Złotych” i pod nimi liczby „500”. Pod medaljonami umieszczono tabliczkę z napisem „Bank Polski” poniżej na tle zielonej rozety z kompozycji gilozowych znajduje się wielka litera „Z” i na niej liczba „500” które przedrukowano napisem: „Pięćset Złotych”.

Warszawa, dnia 28 lutego 1919 roku.

Dyrekcja Banku Polskiego.

Karpiński — Chamic.

Główny Skarbnik M. Karpus.

Po bokach tekstu znajdują się litery serji i numery siedmiocyfrowe.

#### Odwrotna strona banknotu:

Obramowanie banknotu składa się z ramki gilozowej z odmiennym rysunkiem gilozowym w narożnikach banknotu. W górnej części banknotu umieszczono okrągłe medaljony, z których w prawym znajduje się godło Państwa — Orzeł Biały, na podłożu brązowo-fioletowym, w lewym zaś podobizna Tadeusza Kościuszki, wykonana wodnym znakiem na polu pokrytem tłem.

Po bokach banknotu poniżej medaljonów umieszczono w tabliczkach liczby „500”. Pośrodku banknotu, na tle rozety z kompozycji gilozowych, znajduje się wielka litera „Z” na niej liczba „500” w kolorze zielonym w górnej części rozety umieszczono w kolorze brązowo-fioletowym napis:

„Na mocy Uchwały Sejmowej bilet Banku Polskiego są prawnym środkiem płatniczym w Polsce”. — W dolnej części rozety napis: „Podrabianie biletów lub współdziałanie w ich rozpowszechnianiu karane jest ciężkim więzieniem”.

Na dole w ramce umieszczono napis „Pięćset Złotych”.

## Nr. 206. PROGRAM

uroczystości obchodu 133-iej rocznicy  
Konstytucji Trzeciego Maja.

2 maja wieczorem.

O godz. 8 capstrzyk (z udziałem czterech orkiestr wojskowych i jednej kolejowej.

3 maja przed południem.

O godz. 7 rano hejnał z wieży kościoła Serca Jezusowego i kościoła Garnizonowego.

O godzinie 9 zbiórka reprezentantów władz oraz towarzystw i organizacji (ze sztandarami i transparentami) na placu ćwiczeń za koszarami 16 pułku ułanów.

O godzinie 9,50 zamknięcie placu zbiórkowego.

O godzinie 10 msza św. polowa na placu ćwiczeń za koszarami 16 pułku ułanów. Po mszy św. kazanie, które wypowie ks. proboszcz Putz. Po kazaniu uformowanie pochodu. Na czele ruszy orkiestra wojskowa, za nią reprezentanci władz, następnie towarzystwa oraz organizacje według wskazówek porządkowych ustanowionych przez Konferencję Przesów. Pochód zamykają oddziały wojskowe Garnizonu Bydgoskiego.

Pochód ruszy Szubińską szosą ku miastu. Na placu Poznańskim u wylotu szosy Szubińskiej ustawia się o godzinie 10,45

szkoły wraz z ciałem nauczycielskiem, a to na czele szkoły powszechne a następnie szkoły średnie.

Po dojściu pochodu uformowanego na szosie Szubińskiej do szkół orkiestra wojskowa przejdzie przed szkoły, poczem pochód ruszy ulicami: Poznańska, Długa, Jańska, Kazimierza, Stary Rynek, Mostowa, Plac Teatralny, Gdańska do ulicy Świętojańskiej. Przy placu Wolności defilada pochodu przed sztandarem, na którym to miejscu zatrzymują się po przedefilowaniu reprezentanci władz, biorący udział w pochodzie. — Na placu Wolności zarezerwowane będzie miejsce również dla weteranów z roku 1863. Orkiestra wojskowa i kolejowa, po dojściu do placu Wolności grają tamże na przemian w czasie defilady. Po dojściu pochodu do ulicy Św. Jańskiej, skręcają szkoły w ul. Św. Jańska, a pozostałe grupy organizacji i towarzystw do pl. Kochanowskiego, gdzie następuje rozwiązanie.

O godzinie 3 i 8 w Teatrze Miejskim uroczyste przedstawienie poprzedzone odpowiednimi odczytami.

W dniu 3 maja, jak niemniej w wigilję tego święta narodowego, wszyscy patriotycznie usposobieni mieszkańcy udekorują uroczystie swe budynki.

Bydgoszcz, dnia 29 kwietnia 1924 r.

W porozumieniu z władzami duchownymi, wojskowymi, cywilnymi oraz Konferencją Prezesów.

Prezydent miasta  
(—) Dr. Sliwiński.

## Nr. 207. Ogłoszenie.

Magistrat miasta Bydgoszczy przypomina wszystkim właścicielom inwentarza żywego, że termin płatności składek za inwentarz podlegający ubezpieczeniu od zarazy upływa z dniem 10 maja 1924 r.

Składki należy wpłacać do Głównej Kasy i Mejskiej w Ratuszu.

Niezapłacone w tym terminie składki podlegają ściąganiu w drodze egzekucyjnego postępowania administracyjnego, co jest połączone z wielkim kosztem.

Bydgoszcz, dnia 30 kwietnia 1924 r.

Magistrat — Urząd Statystyczny.

W nieobecności prezydenta Dr. Chmielarski  
wiceprezydent miasta.

## Nr. 208. Urząd stanu cywilnego miasta Bydgoszczy

W czasie od 7 do 12 kwietnia br. zgłoszone w Urzędzie Stanu Cywilnego:

urodzin 66 ogółem (w tem 1 martwe),  
ślubów 6 ogółem,  
śmierci 30 ogółem.

Bydgoszcz, dnia 14 kwietnia 1924 r.

W czasie od 14. do 19. kwietnia b. r. zgłoszono w Urzędzie stanu cywilnego

urodzin 72 ogółem  
ślubów 17 „  
śmierci 16 „

Bydgoszcz, dnia 22. kwietnia 1924 r.

W czasie od 21 do 26 kwietnia br. zgłoszono w Urzędzie stanu cywilnego urodzin 59 (w tem 2 martwe), ślubów 12, śmierci 26.

Bydgoszcz, dnia 28 kwietnia 1924 r.

Urząd Stanu Cywilnego miasta Bydgoszczy.

## Nr. 209. Komunikaty Biura Generalnego.

Z okazji otwarcie Targów Poznańskich i przybycia Prezydenta Rzeczypospolitej do Poznania zaproszono Prezydenta miasta p. Dr. Sliwińskiego, celem wzięcia udziału w rzeczonyj uroczystości.

W poniedziałek dnia 28 4 br. w godzinach przedpołudniowych został przyjęty prezydent miasta p. Dr. Sliwiński na specjalnej audjencji przez Pana Prezydenta Rzeczypospolitej. Podczas audjencji miał zaszczyt zaprosić Prezydenta Wojciechowskiego do Bydgoszczy na tegoroczne regaty związkowe.

Pan Prezydent Rzeczypospolitej przyjął zaproszenie Pana Prezydenta miasta i przyrzekł, że przybędzie około początku sierpnia do Bydgoszczy.

Pan Benno Tilsiter z Bydgoszczy, ulica Petersona 12a ofiarował na rzecz Towarzystwa Przeciw-Gruźliczego kwotę 100 milionów marek. Za datkę ten składamy ofiarodawcy serdeczne podziękowanie.

Prezydent miasta  
(—) Dr. Sliwiński.

Zalecałoby się, żeby tak szlachetny czyn obywatelstwa trójcześnie ogłaszała. (Dzięk.)

## Nr. 210. Stan Rynku Pracy.

w Państwowym Urzędzie Pośrednictwa Pracy w Bydgoszczy Nowy Rynek 1. —  
Telefon nr. 600.

**I. Wolne miejsca.** a) wewłasnym obwodzie: 2 murarzy, 2 malarzy, kilka kominarzy, 2 tokarzy w drzewie, 4 gatrowych 2 stolarzy, 2 polerowaczy, 1 pilarza (laub-säger), 2 przykrawaczy skór, 2 steperek, 2 uczenie-steperek, 1 karmelkarza-specjalisty w pralinkach, 5 krawców na pracę garderoby damskiej, 3 ekspedjentek z branży biawatów, 2 pomocników fryzjerskich, 1 wermistrza do gotowania tłuszczów i smarów.,

b) na wyjazd do Strzelna (Inowr. 426) 2 wypalaczy cegły, do Sosnowca (427) 5 pierwszorzędnych majstrów szklarskich, do Łucka (430) 1 drogomistrza, do Katowic (Kraków 431) kilku mechaników-ślusarzy na maszyny do szycia, do Lublina (436) 1 leśniczy z wyższem wykształceniem, do Wilna (436) większą ilość kandydatów na niższych funkcjonarjuszy policji państwowej, do centrali elektr. w Warszawie na wyjazd do Francji 180 metalowców, mianowicie: frezerów, tokarzy, na tokarkach pionowych, tokarzy na tokarkach poziomych, heblarzy w żelazie, kowali, dziurkarzy itd., do Zagoździa (Radom 442) 6 specjalistów do wyrabiania prochu czarnego, do Równa (449) 2 kreślarzy z odpowied. studjami fach., do różnych miejscowości kilkadziesiąt robotników i robotnic sezonowych do prac rolnych.

**II. Poszukujący pracy:** 6 elektromonterów, 14 kowali, 21 ślusarzy, 5 tokarzy w żel., 14 palaczy-maszynistów, 1 tkacz, 1 szklarz, 1 kołodziej, 6 piekarzy, 1 mistrz rzeźnicki, 4 urzędników gospodarczych,

10 biuralistów, 5 książkowych, 20 stołowych 2 kupców kol. (pomocników), 1 pom. kupaiecki (drzewny), 2 magazynierów, 3 woznych, 9 inwalidów wojennych, 2 reemigrantów, (1 dozorca placu i biurowy-rysunkowy), 6 zdemobilizowanych z wojska (robotników), 222 robotników niewykwalifikowanych i 15 robotnic fabrycznych.

**Państwowy Urząd Pośrednictwa Pracy w Bydgoszczy.**

(—) Tyborski, kierownik Urzędu  
L. dz. 1115/24.

## Nr. 190. Znalezione przedmioty.

W pierwszej połowie listopada 1923 roku zgłoszono w niżej podpisanem urzędzie następujące przedmioty: 1 torebka damska, 1 wóz, 1 kapelusz męski i 15 000,— mk.

Prawo własności należy zgłosić w Miejskim Urzędzie Policijnym, ulica Grodzka 32. Biuro Pl. IV., pokój 9.

Bydgoszcz, dnia 11 kwietnia 1924 r.

**Miejski Urząd Policyjny.**  
Pl. IV. 789/24.

**OGŁASZAJCIE  
W OREDOWNIKU  
!! URZĘDOWYM !!**

**Biuro Instalacyjno - Techniczne  
Rączkowski, Kemnitz i Ska.**

dawn.: Weidlich i Berthold

Bydgoszcz, ulica Dworcowa 22/23 .: Telefon 265.

Ogrzewania centralne i suszarnie  
Kanalizacje, wodociągi i kąpiele  
Izolacja wszelkich przewodów, kotłów i aparatów.  
Projekty — Kosztorysy

4201

# Koszty utrzymania rodziny pracown. złożonej z 4 osób

Nr. 188.

w czasie od 1 do 15 kwietnia 1924 r.

Liczba bież.	Artykuły Budżetu	Norma dzienna	Przeciętna cena jednostki za 1 kg. lub 1 litr lub 1 sztuk w czasie		Koszt normy (dziennie) w czasie		Procentualna zmiana koszt. w czasie od 15 marca 1924
			od 16-31 marca 1924	od 1-15 kwietnia 1924	od 16-31 marca 1924	od 1-15 kwietnia 1924	
1	2	3	4	5	6	7	8
			Mk	Mk.	Mk	Mk.	
1	Chleb żytni pyłowy	1,23 kg.	453.846,15	433.933,32	558.230,76	592.999,98	- 4,73
2	Mąka żytnia pyłowa	0,25 "	500.000,—	500.000,—	125.000,—	125.000,—	—
3	Kasza jęczmienna	0,05 "	540.000,—	540.000,—	27.000,—	27.000,—	—
4	Fasola	0,05 "	900.000,—	900.000,—	45.000,—	45.000,—	—
5	Kartofle	2,46 "	149.230,77	140.000,—	367.107,69	344.100,—	- 6,59
6	Kapusta kwaszona	0,41 "	300.000,—	350.000,—	123.000,—	143.500,—	+ 16,67
7	Mleko niezbiernane	0,75 ltr	380.000,—	380.000,—	285.000,—	285.000,—	—
8	Ser krowi zwyczajny	0,04 kg.	2.400.000,—	2.400.000,—	96.000,—	96.000,—	—
9	Jaja świeże	0,3 szt.	177.692,31	170.692,31	53.907,69	51.000,—	- 4,52
10	Słonina solona krajowa	0,1 kg.	3.200.000,—	3.200.000,—	320.000,—	320.000,—	—
11	Oil rzepakowy	0,04 "	4.000.000,—	3.942,31 7,69	160.000,—	157.692,31	- 1,46
12	Masło niesolone	0,04 "	6.969.230,77	6.769.230,77	278.769,23	270.769,23	- 2,95
13	Mięso wołowe śred. gat.	0,25 "	3.000.000,—	3.061.538,46	750.000,—	765.384,62	+ 2,05
14	Cukier biały	0,04 "	2.107.692,31	1.976.923,08	84.907,69	79.076,92	- 6,61
15	Sól biała	0,1 "	500.000,—	500.000,—	50.000,—	50.000,—	—
16	Kawa zbożowa	0,04 "	600.000,—	600.000,—	24.000,—	24.000,—	—
17	Węgiel kamienny gruby	4,65 kg.	195.692,31	98.000,—	491.469,24	455.700,—	- 7,85
18	Drzewo sosnowe rąbane	3,00 "	74.235,22	74.235,—	222.855,66	222.855,—	—
19	Nafta rafinowana	0,16 "	679.487,—	662.393,14	108.717,96	105.982,90	- 2,58
20	Mydło zwyczajne	0,04 "	3.600.000,—	2.876.922,08	144.000,—	115.076,92	- 25,13
21	Mieszkanie za miesiąc	1 izba	5.000.000,—	5.000.000,—	166.666,67	166.666,67	—
22	Woda	0,5 m <sup>3</sup>	270.000,—	270.000,—	135.000,—	135.000,—	—
23	Tramwaj — 2 przejazdy	—	200.000,—	200.000,—	400.000,—	400.000,—	—
24	Gazeta	1 egz.	200.000,—	200.000,—	200.000,—	200.000,—	—
25	Zeszyty	20/3 × 30	200.000,—	200.000,—	44.444,44	44.444,44	—
26	Fryzjer	1/30	1.123.076,92	1.384.615,39	37.459,90	46.153,85	+ 23,29
27	Teatr	2/30	2.000.000,—	2.000.000,—	133.333,33	133.333,33	—
28	Palto ciepłe męskie	1/6 × 360	110.000.000	115.000.000	50.925,92	53.240,74	+ 4,55
29	Garnitur męski	1/5 × 360	120.000.000	125.000.000	66.666,67	69.444,44	+ 4,17
30	Ubranie robocze	1/360	50.000.000	55.000.000	138.888,89	152.777,78	+ 10,00
31	Palto kobiece	1/6 × 360	95.000.000	102.500.000	43.981,48	47.453,70	+ 7,89
32	Suknia kobieca	1/5 × 360	85.000.000	87.500.000	47.222,22	48.611,11	+ 2,94
33	Ubranie rob. codzienne	1/360	25.000.000	26.000.000	69.444,44	72.222,22	+ 4,00
34	Koszula męska	1/30	8.000.000	8.000.000	266.666,67	266.666,67	—
35	Kamasze męskie	3/360	31.076,92	33.230.761,54	253.974,36	276.924,01	+ 6,93
36	Podaniewanie 1 p. trzew.	3/360	6.500.000	6.692.307,76	54.166,67	55.789,23	+ 2,96
					966.937,32	1.043.109,90	+ 4,93

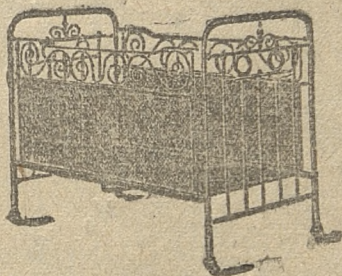
Rezultat: 5.427.593,58 5.395.146,07 — 0,66

Bydgoszcz, dnia 15 kwietnia 1924 r.

Urząd Statystyczny  
w Bydgoszczy.

# Wózki dziecięce

Łózka



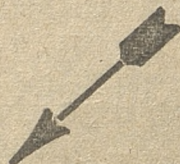
dziecięce

## A. HENSEL

Dworcowa 97. Tel. 193 i 408.

# Rodaku!

Przekonał się a powiesz wszystkim, że najsumienniejszym źródłem zakupu każdego czasu jest



Specjalny Magazyn Sukna

# Leon May

BYDGOSZCZ, S try Rynek 28.  
6806) Telefon 1753.



## Buraki

6889

### pastewne

Ekendorfy żółte  
— i czerwone —

### Koniczynę

białą i czerwoną

oraz wszelkie nasiona warzywne,  
- - kwiatowe, leśne i polne - -  
polecamy w wyborowych gatunkach.

Specjalny skład nasion

## Bracia Sauer, Bydgoszcz

Telef. 1001. Jezuitcka 12. Telef. 1001.  
Cenniki wysyłamy bezolatnie i franko.

Introligatornia

## DRUKARNI BYDGOSKIEJ

Poznańska 30.

### wykonuje wszelkie prace

### w zakresie introligatorstwa

wchodzące

szybko, starannie i po cenach  
umiarkowanych.



**Polecamy** wagonowo i w drobnych  
ilościach loco śpichrz!!!

Saletrę chilijską za gotówkę i w za-  
mian za zboże z przyszłych zniw.

Superfosfat 16% i 18%

Tomasówkę 15%

Siarczan amoniakalny 20%

Sól potasowa 40, 30 i 25-27%

Kajnit kalucki i Stebnicki.

do siewu:

Łubin niebieski i żółty

Wykę i peluszkę

Seradele

Owies Hodsiew, „Zwycięzca” (Siegshafer)

Jęczmień „Hanna”

Zyto jare

na paszę:

Ospę pszenną

Ospę żytnią

Makuchy rzepakowe

Makuchy siemienne

Owies dla koni

Srót zbożowy.

**Centrala Rolników Tow. Akc.**

Filja w Bydgoszczy.

Telefony 336, 1336 i 1337.

:-:

Adres telegr. „Centrum”

Spichrz własny: Hermanna Frankego 10. Tel. śpichrzowy 13-24.